

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования  
"Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова"

План одобрен Ученым советом факультета  
Протокол № 7 от 14.04.2023

# УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

45.03.02

Направление подготовки "Лингвистика"  
направленность (профиль) "Перевод и переводоведение (английский язык)"



Кафедра: Романо-германской филологии и переводоведения  
Факультет: Иностранных языков

Квалификация: Бакалавр

Форма обучения: Заочная

Срок получения образования: 5л

Типы задач профессиональной деятельности

педагогический

переводческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2023

Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

## СОГЛАСОВАНО

Начальник учебно-методического управления / Е.А. Ширманова/

Декан / М.В. Емельянова/

Зав. кафедрой / И.Б. Гецкина/

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Поверинов Игорь Егорович  
Должность: Проректор по учебной работе  
Дата подписания: 19.07.2023 16:41:06  
Уникальный программный ключ:  
6d465b936eef331cede482bded6d12ab98216652f01149f5872af4b0de1b2

| -                                                               | -                                                                        | Формы пром. атт. |                 |             |    |          | з.е.       |           | Итого акад.часов |             |              |            |              |           |                | Курс 1        | Курс 2        | Курс 3        | Курс 4        | Курс 5        |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------|-------------|----|----------|------------|-----------|------------------|-------------|--------------|------------|--------------|-----------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Индекс                                                          | Наименование                                                             | Экза мен         | Зачет           | Зачет с оц. | КР | Контр.   | Экспертное | Факт      | Экспертное       | По плану    | Конт. раб.   | Ауд.       | СР           | Конт роль | Пр. подгот     | з.е. на курсе | з.е. на курсе | з.е. на курсе | з.е. на курсе | з.е. на курсе |
| <b>Блок 1.Дисциплины (модули)</b>                               |                                                                          |                  |                 |             |    |          | 213        | 213       | 7668             | 7668        | 801.1        | 784        | 6567.9       | 299       |                | 46            | 40            | 42            | 48            | 37            |
| <b>Обязательная часть</b>                                       |                                                                          |                  |                 |             |    |          | 142        | 142       | 5112             | 5112        | 532.3        | 522        | 4387.7       | 192       |                | 46            | 38            | 19            | 28            | 11            |
| Б1.О.01                                                         | <b>Обязательные дисциплины по ФГОС</b>                                   | <b>112</b>       | <b>1113</b>     |             |    | <b>1</b> | 30         | <b>30</b> | <b>1080</b>      | <b>1080</b> | <b>131.9</b> | <b>130</b> | <b>912.1</b> | <b>36</b> |                | 26            | 2             | 2             |               |               |
| Б1.О.01.01                                                      | Философия                                                                | 1                |                 |             |    |          | 4          | 4         | 144              | 144         | 12.3         | 12         | 123.7        | 8         |                | 4             |               |               |               |               |
| Б1.О.01.02                                                      | История России                                                           | 2                | 1               |             |    |          | 4          | 4         | 144              | 144         | 58.5         | 58         | 74.5         | 11        |                | 2             | 2             |               |               |               |
| Б1.О.01.03                                                      | Иностранный язык                                                         | 1                | 1               |             |    | 1        | 18         | 18        | 648              | 648         | 48.7         | 48         | 588.3        | 11        |                | 18            |               |               |               |               |
| Б1.О.01.04                                                      | Безопасность жизнедеятельности                                           |                  | 3               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 8.2          | 8          | 60.8         | 3         |                |               |               | 2             |               |               |
| Б1.О.01.05                                                      | <b>Модуль "Физическая культура и спорт"</b>                              |                  | <b>1</b>        |             |    |          | 2          | <b>2</b>  | <b>72</b>        | <b>72</b>   | <b>4.2</b>   | <b>4</b>   | <b>64.8</b>  | <b>3</b>  |                | 2             |               |               |               |               |
| Б1.О.01.05.01                                                   | Физическая культура и спорт                                              |                  | 1               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 4.2          | 4          | 64.8         | 3         |                | 2             |               |               |               |               |
| Б1.О.02                                                         | <b>Общеуниверситетский блок</b>                                          |                  | <b>12222333</b> |             |    |          | 17         | <b>17</b> | <b>612</b>       | <b>612</b>  | <b>65.6</b>  | <b>64</b>  | <b>522.4</b> | <b>24</b> |                | 2             | 9             | 6             |               |               |
| Б1.О.02.01                                                      | Правоведение                                                             |                  | 2               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 8.2          | 8          | 60.8         | 3         |                |               | 2             |               |               |               |
| Б1.О.02.02                                                      | Русский язык и деловые коммуникации                                      |                  | 1               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 8.2          | 8          | 60.8         | 3         |                | 2             |               |               |               |               |
| Б1.О.02.03                                                      | Экономика                                                                |                  | 2               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 8.2          | 8          | 60.8         | 3         |                |               | 2             |               |               |               |
| Б1.О.02.04                                                      | Основы проектной деятельности                                            |                  | 2               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 10.2         | 10         | 58.8         | 3         |                |               | 2             |               |               |               |
| Б1.О.02.05                                                      | История и культура Чувашии                                               |                  | 3               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 8.2          | 8          | 60.8         | 3         |                |               |               | 2             |               |               |
| Б1.О.02.06                                                      | Гибкие навыки развития карьеры                                           |                  | 3               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 2.2          | 2          | 66.8         | 3         |                |               |               | 2             |               |               |
| Б1.О.02.07                                                      | Социология                                                               |                  | 3               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 12.2         | 12         | 56.8         | 3         |                |               |               | 2             |               |               |
| Б1.О.02.ДВ.01                                                   | <b>Основы военной подготовки</b>                                         |                  | <b>2</b>        |             |    |          | 3          | <b>3</b>  | <b>108</b>       | <b>108</b>  | <b>8.2</b>   | <b>8</b>   | <b>96.8</b>  | <b>3</b>  |                |               | 3             |               |               |               |
| Б1.О.02.ДВ.01.01                                                | Основы военной подготовки                                                |                  | 2               |             |    |          | 3          | 3         | 108              | 108         | 8.2          | 8          | 96.8         | 3         |                |               | 3             |               |               |               |
| Б1.О.02.ДВ.01.02                                                | Основы военной подготовки: основы медицинских знаний                     |                  | 2               |             |    |          | 3          | 3         | 108              | 108         | 8.2          | 8          | 96.8         | 3         |                |               | 3             |               |               |               |
| Б1.О.02.ДВ.01.03                                                | Основы военной подготовки для иностранных граждан                        |                  | 2               |             |    |          | 3          | 3         | 108              | 108         | 8.2          | 8          | 96.8         | 3         |                |               | 3             |               |               |               |
| Б1.О.03                                                         | Информационные технологии и основы искусственного интеллекта             | 1                |                 |             |    |          | 4          | 4         | 144              | 144         | 12.3         | 12         | 123.7        | 8         |                | 4             |               |               |               |               |
| Б1.О.04                                                         | Древние языки и культуры                                                 | 1                |                 |             |    |          | 6          | 6         | 216              | 216         | 8.3          | 8          | 199.7        | 8         |                | 6             |               |               |               |               |
| Б1.О.05                                                         | Введение в теорию межкультурной коммуникации                             |                  | 1               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 8.2          | 8          | 60.8         | 3         |                | 2             |               |               |               |               |
| Б1.О.06                                                         | Систематизирующий курс фонетики английского языка                        |                  | 11              |             |    |          | 6          | 6         | 216              | 216         | 12.4         | 12         | 197.6        | 6         |                | 6             |               |               |               |               |
| Б1.О.07                                                         | Педагогика и психология                                                  |                  | 3               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 12.2         | 12         | 56.8         | 3         |                |               |               | 2             |               |               |
| Б1.О.08                                                         | Страноведение Великобритании и США                                       | 2                |                 |             |    |          | 4          | 4         | 144              | 144         | 12.3         | 12         | 123.7        | 8         |                |               | 4             |               |               |               |
| Б1.О.09                                                         | Теоретическая фонетика английского языка                                 |                  | 3               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 6.2          | 6          | 62.8         | 3         |                |               |               | 2             |               |               |
| Б1.О.10                                                         | Систематизирующий курс грамматики английского языка                      | 2                | 2               |             |    |          | 7          | 7         | 252              | 252         | 18.5         | 18         | 222.5        | 11        |                |               | 7             |               |               |               |
| Б1.О.11                                                         | Современные технологии машинного и компьютерного перевода                |                  | 4               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 4.2          | 4          | 64.8         | 3         |                |               |               |               | 2             |               |
| Б1.О.12                                                         | Стилистика английского языка                                             | 4                |                 |             |    |          | 6          | 6         | 216              | 216         | 10.3         | 10         | 197.7        | 8         |                |               |               |               | 6             |               |
| Б1.О.13                                                         | Лексикология английского языка                                           |                  | 4               |             |    |          | 4          | 4         | 144              | 144         | 10.2         | 10         | 130.8        | 3         |                |               |               |               | 4             |               |
| Б1.О.14                                                         | История английского языка                                                | 2                |                 |             |    |          | 4          | 4         | 144              | 144         | 10.3         | 10         | 125.7        | 8         |                |               | 4             |               |               |               |
| Б1.О.15                                                         | Литература Великобритании и США                                          |                  | 5               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 10.2         | 10         | 58.8         | 3         |                |               |               |               |               | 2             |
| Б1.О.16                                                         | Теоретическая грамматика английского языка                               |                  | 4               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 8.2          | 8          | 60.8         | 3         |                |               |               |               | 2             |               |
| Б1.О.17                                                         | Практический курс английского языка                                      | 223345           | 45              |             |    | 2345     | 42         | 42        | 1512             | 1512        | 191          | 188        | 1267         | 54        |                |               | 12            | 7             | 14            | 9             |
| <b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b> |                                                                          |                  |                 |             |    |          | 71         | 71        | 2556             | 2556        | 268.8        | 262        | 2180.2       | 107       |                |               | 2             | 23            | 20            | 26            |
| Б1.В.01                                                         | Методика преподавания английского языка                                  | 3                | 2               |             |    |          | 6          | 6         | 216              | 216         | 20.5         | 20         | 184.5        | 11        |                |               | 2             | 4             |               |               |
| Б1.В.02                                                         | Теория перевода                                                          | 3                | 3               |             | 3  |          | 6          | 6         | 216              | 216         | 21.5         | 20         | 183.5        | 11        |                |               |               | 6             |               |               |
| Б1.В.03                                                         | Устный перевод английского языка                                         | 5                | 5               |             |    |          | 6          | 6         | 216              | 216         | 18.5         | 18         | 186.5        | 11        |                |               |               |               |               | 6             |
| Б1.В.04                                                         | Практический курс перевода английского языка                             | 345              | 345             |             | 4  |          | 31         | 31        | 1116             | 1116        | 128.5        | 126        | 954.5        | 33        |                |               |               | 8             | 13            | 10            |
| Б1.В.ДВ.01                                                      | <b>Элективные дисциплины (модули) Б1.В.ДЭ.01</b>                         | <b>345</b>       | <b>34</b>       |             |    |          | 16         | <b>16</b> | <b>576</b>       | <b>576</b>  | <b>61.3</b>  | <b>60</b>  | <b>484.7</b> | <b>30</b> |                |               |               | 5             | 7             | 4             |
| Б1.В.ДВ.01.01                                                   | Специальный перевод английского языка                                    | 345              | 34              |             |    |          | 16         | 16        | 576              | 576         | 61.3         | 60         | 484.7        | 30        |                |               |               | 5             | 7             | 4             |
| Б1.В.ДВ.01.02                                                   | Коммерческий перевод английского языка                                   | 345              | 34              |             |    |          | 16         | 16        | 576              | 576         | 61.3         | 60         | 484.7        | 30        |                |               |               | 5             | 7             | 4             |
| Б1.В.ДВ.02                                                      | <b>Элективные дисциплины (модули) Б1.В.ДЭ.02</b>                         | <b>5</b>         | <b>5</b>        |             |    |          | 6          | <b>6</b>  | <b>216</b>       | <b>216</b>  | <b>18.5</b>  | <b>18</b>  | <b>186.5</b> | <b>11</b> |                |               |               |               |               | 6             |
| Б1.В.ДВ.02.01                                                   | Научно-технический перевод английского языка                             | 5                | 5               |             |    |          | 6          | 6         | 216              | 216         | 18.5         | 18         | 186.5        | 11        |                |               |               |               |               | 6             |
| Б1.В.ДВ.02.02                                                   | Технический перевод английского языка                                    | 5                | 5               |             |    |          | 6          | 6         | 216              | 216         | 18.5         | 18         | 186.5        | 11        |                |               |               |               |               | 6             |
| <b>Блок 2.Практика</b>                                          |                                                                          |                  |                 |             |    |          | 18         | 18        | 648              | 648         | 12           |            | 636          |           | 480            |               |               | 6             | 6             | 6             |
| <b>Обязательная часть</b>                                       |                                                                          |                  |                 |             |    |          | 6          | 6         | 216              | 216         | 4            |            | 212          |           | 160            |               |               | 6             |               |               |
| Б2.О.01(У)                                                      | Учебная практика (педагогическая практика)                               |                  |                 | 3           |    |          | 3          | 3         | 108              | 108         | 2            |            | 106          |           | <del>80</del>  |               |               | 3             |               |               |
| Б2.О.02(У)                                                      | Учебная практика (переводческая практика)                                |                  |                 | 3           |    |          | 3          | 3         | 108              | 108         | 2            |            | 106          |           | <del>80</del>  |               |               | 3             |               |               |
| <b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b> |                                                                          |                  |                 |             |    |          | 12         | 12        | 432              | 432         | 8            |            | 424          |           | 320            |               |               |               | 6             | 6             |
| Б2.В.01(П)                                                      | Производственная практика (педагогическая практика)                      |                  |                 | 4           |    |          | 6          | 6         | 216              | 216         | 4            |            | 212          |           | <del>160</del> |               |               |               | 6             |               |
| Б2.В.02(П)                                                      | Производственная практика (переводческая практика)                       |                  |                 | 5           |    |          | 6          | 6         | 216              | 216         | 4            |            | 212          |           | <del>160</del> |               |               |               |               | 6             |
| <b>Блок 3.Государственная итоговая аттестация</b>               |                                                                          |                  |                 |             |    |          | 9          | 9         | 324              | 324         | 13           |            | 295          | 16        |                |               |               |               |               | 9             |
| Б3.01(Г)                                                        | Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена                     | 5                |                 |             |    |          | 3          | 3         | 108              | 108         | 2.5          |            | 97.5         | 8         |                |               |               |               |               | 3             |
| Б3.02(Д)                                                        | Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы | 5                |                 |             |    |          | 6          | 6         | 216              | 216         | 10.5         |            | 197.5        | 8         |                |               |               |               |               | 6             |
| <b>ФТД.Факультативные дисциплины</b>                            |                                                                          |                  |                 |             |    |          | 8          | 8         | 288              | 288         | 28.8         | 28         | 247.2        | 12        |                | 4             |               | 2             |               | 2             |
| ФТД.01                                                          | Чувашский язык в межкультурной коммуникации                              |                  | 1               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 8.2          | 8          | 60.8         | 3         |                | 2             |               |               |               |               |
| ФТД.02                                                          | Социальная адаптация лиц с ОВЗ                                           |                  | 5               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 12.2         | 12         | 56.8         | 3         |                |               |               |               |               | 2             |
| ФТД.03                                                          | Основы российской государственности                                      |                  | 1               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 4.2          | 4          | 64.8         | 3         |                | 2             |               |               |               |               |
| ФТД.04                                                          | Обучение служением                                                       |                  | 3               |             |    |          | 2          | 2         | 72               | 72          | 4.2          | 4          | 64.8         | 3         |                |               |               | 2             |               |               |